

La g@zette

du Valbonnais

N° 58 – Octobre 2012

Balade à cheval ... dans le Valbonnais





Moi, je suis
Enola !

Je suis Maëla !

Je m'appelle Cannelle

Plume ! hiii hiii !



La passion de deux cousines ...



Na !



Le bonheur selon Théophile Gautier : « *un beau soleil, une femme, un cheval !* »





Patois !

Dans son mémoire de Lettres modernes (1970) sous la direction du dialectologue Gaston Tuillon, Clément Girard nous donne une description lexicale et morphologique du patois de Valjouffrey. Les 215 pages de ce manuscrit sont accompagnées de 9 h d'enregistrements sonores dans lesquels on peut entendre le lexique lu par Germaine, la mère de Clément, des extraits de conversations de la vie quotidienne, quelques récits sur la guerre de 1914-1918 et un dialogue au sujet d'une truie ...

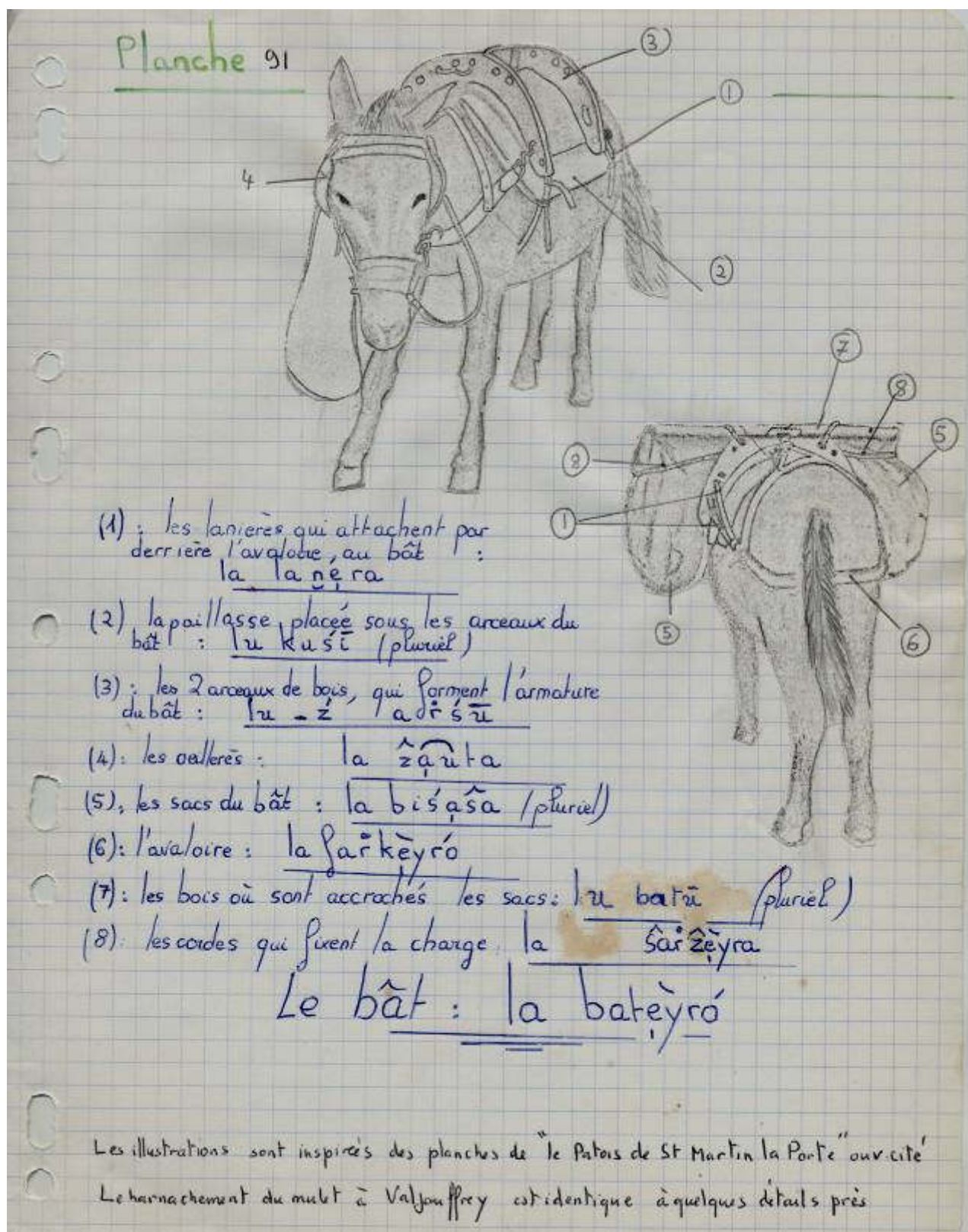
-57-

sevrer un enfant : déytrā un éfa * (ne se développe pas (se dit pour un enfant, mais s'emploie aussi pour un animal) : ôu pô pa ubi *

- Manières d'être et actions se rapportant à l'enfant

une fillette qui n'écoute rien : unô tifè * un peu hypocrite : pīgô * dégoûde, éveillé : agari - dévéba - déguidi * qui s'en croit déjà : lurū * lurū signifie aussi coquet * agité et bruyant : tarôbarô * qui ne supporte pas les taquineries : délūdu * un polisson : ū pulisū * grand : grā * grandet : grādu * des épouvantails pour enfants : lu zānavè ("le chat-huant") * la su'séyrô ("la sorcière") - lu flamaśu (c'est une sorte de feu follet, se manifestant par une lueur) * délivrer un enfant embarrassé dans ses langes : déymwā * rendre gourmand : aguimādi * abandonner : abādunā * consoler : kūsulā * fôueller, fesser : fwitā *

Le mémoire de Clément Girard (1970) est parfois illustré...





L'herbe du clos lui parut fade. Kiki fit la belle et au petit matin, il manquait trois melons. Notre petit ânon accusa le coup et le blaireau...



Sa maman lui tira les oreilles...



Considérations sur la démographie des communes du canton.

La Croix de l'Isère du 8 juillet 1928 nous donnait quelques chiffres en matière de population de nos communes : « Voici les chiffres relevés en 1668 : Valbonnais, 880 ; Chantelouve, 264 ; Entraigues, 436 ; Lavaldens, 460 ; Forains-de-Vizille-à-La-Morte, 120 ; Oris, 280 ; Le Périer, 460 ; Siévoz, 252 ; La Valette, 168. (pas de chiffre pour Valjouffrey). En 1775, M.Pilot donne des chiffres partout plus faibles, sauf pour La Morte où je lis : 141. Il donne 427 habitants à Valjouffrey. » . Ces données journalistiques sont à rapprocher de celles que nous avons découvertes dans les recensements de la population de nos 10 communes pour les années 1896, 1901, 1906 et dans les résultats de la statistique 2009 qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Communes	1896	1901	1906	2009
Chantelouve	273	233	234	76
Entraigues	502	468	469	252
La Morte	215	211	216	158
La Valette	169	149	156	78
Lavaldens	446	455	450	157
Le Périer	468	490	492	141
Oris en Rattier	263	257	290	107
Siévoz	267	266	336	129
Valbonnais	1091	1012	994	512
Valjouffrey	719	638	586	145
total	4413	4179	4223	1755